

**Slovacchia-Bratislava: Calzature con tomaia in cuoio**

OJ S 51/2021 15/03/2021

**Avviso di aggiudicazione di appalto****Forniture****Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky – Úrad pre investície a akvizície

Numero di identificazione nazionale: 30845572

Indirizzo postale: Kutuzovova 8

Città: Bratislava-mestská časť Nové Mesto

Codice NUTS: SK Slovensko

Codice postale: 832 47

Paese: Slovacchia

Persona di contatto: Ing. Mária Grocholová, PhD.

E-mail: [maria.grocholova@mod.gov.sk](mailto:maria.grocholova@mod.gov.sk)

Tel.: +421 960317670

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://uvo.gov.sk>

Indirizzo del profilo di committente: <http://mosr.sk>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

**I.5. Principali settori di attività**

Difesa

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi

Numero di riferimento: ÚpIA-EL3/1-20/2020

**II.1.2. Codice CPV principale**

18813000 Calzature con tomaia in cuoio

**II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

**II.1.4. Breve descrizione**

Nákup a dodanie obuvi 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok pre potreby príslušníkov Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Ozbrojených síl Slovenskej republiky a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika v sortimente podľa technickej

špecifikácie a podrobného vymedzenia predmetu zákazky uvedeného v oddiele B.2 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov: Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové, topánky 2015 pre výsadkárov, topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové mierenková výroba, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové mierenková výroba, topánky 2015 pre výsadkárov mierenková výroba, topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov mierenková výroba, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné mierenková výroba, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné mierenková výroba a prostriedkov na ošetrovanie obuvi pre potreby.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 5 852 601,40 EUR

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok  
Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

35812300 Accessori da combattimento

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: SK Slovensko

Codice NUTS: SK0 Slovensko

Luogo principale di esecuzione: Vojenský útvar 9994, Slovenskej armády 52, Nemšová  
Vojenský útvar 9994 Centrum zásob Poprad, Kukučínová 5272, Poprad Akadémia  
ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Liptovský Mikuláš

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové 5 001 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové 29 267 párov

Topánky 2015 pre výsadkárov 4 000 párov

Topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov 3 000 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné 1 200 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné 1 200 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 pre výsadkárov mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné mierenková výroba 400 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné mierenková výroba 400 párov

Šnúrky čierne do topánok do sťažených klimatických podmienok 2 000 párov

Šnúrky do topánok do sťažených klimatických podmienok bėžových 1 000 párov

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Prezzo

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

Toto verejné obstarávanie je príležitostným spoločným verejným obstarávaním predmetu zákazky s názvom "Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi" verejného obstarávateľa podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Demänová 393, 031 06 Liptovský Mikuláš, IČO: 37 910 337 podľa § 16 ods.1 a ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania iba " zákon o verejnom obstarávaní"). Verejný obstarávateľ podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania je zodpovedný za zabezpečenie procesu tohto verejného obstarávania verejnej súťaže, výsledkom ktorej má byť uzatvorenie rámcovej dohody.

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.1. Denominazione**

Prostriedky na ošetrovanie obuvi  
Lotto n.: 2

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

39812200 Lucidi per scarpe

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: SK Slovensko

Codice NUTS: SK0 Slovensko

Luogo principale di esecuzione: Vojenský útvar 9994, Slovenskej armády 52, Nemšová Vojenský útvar 9994 Centrum zásob Poprad, Kukučínová 5272, Poprad Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Liptovský Mikuláš

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Hydrofóbný krém na obuv do sťažených klimatických podmienok 36 958 ks

Impregnačný prípravok na obuv do sťažených klimatických podmienok 24 900 ks

Prostriedok na údržbu topánok do sťažených klimatických podmienok bėžových 4 994 ks

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Prezzo

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

Toto verejné obstarávanie je príležitostným spoločným verejným obstarávaním predmetu zákazky s názvom "Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi" verejného obstarávateľa podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení

verejného obstarávania a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Demänová 393, 031 06 Liptovský Mikuláš, IČO: 37 910 337 podľa § 16 ods.1 a ods. 3 zákon o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania je zodpovedný za zabezpečenie procesu tohto verejného obstarávania verejnej súťaže, výsledkom ktorej má byť uzatvorenie rámcovej dohody.

## Sezione IV: Procedura

---

### IV.1. Descrizione

#### IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

#### IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

#### IV.1.6. Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica

#### IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

#### IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Numero dell'avviso nella GU S: [2020/S 134-328846](#)

#### IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

#### IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione

L'amministrazione aggiudicatrice non aggiudicherà altri contratti d'appalto sulla base dell'avviso di preinformazione sopraindicato

## Sezione V: Aggiudicazione di appalto

---

Lotto n.: 1

**Denominazione:**

Rámcová dohoda č. 2021/500

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

### V.2. Aggiudicazione di appalto

#### V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

04/03/2021

#### V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

### V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Obuv-Špeciál, spol. s r.o.

Numero di identificazione nazionale: 36458503

Indirizzo postale: Duklianska 19

Città: Bardejov

Codice NUTS: SK Slovensko

Codice postale: 085 01

Paese: Slovacchia

E-mail: [matys@obuvspecial.sk](mailto:matys@obuvspecial.sk)

Il contraente è una PMI: sì

### V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 5 763 460,50 EUR

### V.2.5. Informazioni sui subappalti

## Sezione V: Aggiudicazione di appalto

---

**Lotto n.:** 2

**Denominazione:**

Rámcová dohoda č. 2021/501

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

### V.2. Aggiudicazione di appalto

#### V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

05/03/2021

#### V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 2

Numero di offerte ricevute da PMI: 2

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

### V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Exima, spol. s r.o.

Numero di identificazione nazionale: 31622666

Indirizzo postale: Lazovná 52

Città: Banská Bystrica

Codice NUTS: SK Slovensko

Codice postale: 974 01

Paese: Slovacchia

E-mail: [exima@psgnetbb.sk](mailto:exima@psgnetbb.sk)

Il contraente è una PMI: sì

### V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 89 140,90 EUR

### V.2.5. Informazioni sui subappalti

**VI.3. Informazioni complementari**

**VI.4. Procedure di ricorso**

**VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Indirizzo postale: Ružová dolina 10, P.O.Box 98

Città: Bratislava

Codice postale: 820 05

Paese: Slovacchia

Tel.: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Indirizzo Internet: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Indirizzo postale: Ružová dolina 10, P.O.Box 98

Città: Bratislava

Codice postale: 820 05

Paese: Slovacchia

Tel.: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Indirizzo Internet: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

10/03/2021